Translator:
Amayu
Cleaner,
Raw:
Shiorka
Typesetter:
Celz
Proofreader:
Ciel Phantomhive

Join us
Join us
Join us
Join us
Join us!

Paradise Love
Scanlations
Is Recruiting!
WE'RE IN NEED OF:
--J/C/K TRANSLATOR
--CLEANER
--QC'S
JOIN US ON: HTTP://SYFANSUB.FORUMFREE.IT/

UGH

Akesato Satoru
NOT AGAIN..

Tsukiatte Agete mo iin Dakara Ne
Suyama Toriko

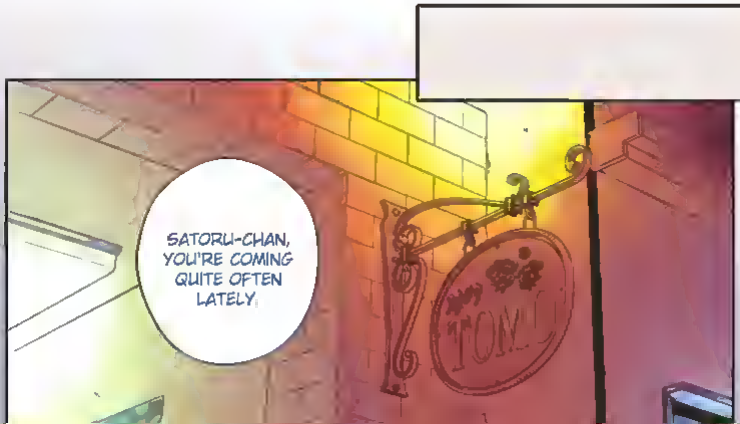
Tsukiatte Agetemo Iinda Karane

At a bar, easy-to-stalk Akesato meets a guy who's just his type and who's true identity is...!?

Suyama Toriko

"Suki desu, zenbu kudasai"
"Koi wa kakechigai"

The silent phone calls won't stop either
Haa
AS I THOUGHT, THERE'S NO MESSAGE ...
CREEPS ME OUT I'M GOING DRINKING.
Throw


SATORU-CHAN, YOU'RE COMING QUITE OFTEN LATELY.

I CAN'T RELAX AT HOME.

I'M QUITE LONELY LATELY, I WONDER IF THERE'S SOMEONE NICE~

IT'S BECAUSE YOU ALWAYS SLEEP WITH SOMEONE ONCE, THEN IMMEDIATELY MOVE ON TO THE NEXT.

THIS WAY YOU'LL END UP BEING ALONE.

GO TO ANOTHER SHOP!

MAYBE I SHOULD DO THAT ...

Enter

*This story is fictional and therefore unrelated to any real existing person, group or event.

Ooh, welcome
Stare...
Oh my
Whisper
Whisper
...JUST NOW, HE WAS LOOKING AT ME, RIGHT?
YOU'RE WAY TOO SELFCON-SCIOUS!
HEY... MAMA.
Soft cough

Smile...
EH~~~ ...
peek
Sta—re...
Stands up
HEHE
SEEMS LIKE I'M NOT GOING HOME TONIGHT
NO WAY!! IT'S SO RARE THAT SUCH A HANDSOME S-TYPE COMES TO THIS PLACE~!!
This one will be devoured by you, too—!!

HEY, NICE TO MEET YOU~
EH?
NO, DON'T BOTHER.
.....
HAVEN'T WE MET BEFORE?
EH— WE HAVE MET BEFORE?
I THINK I WOULD REMEMBER SUCH A TALL AND HANDSOME MAN LIKE YOU, THOUGH
SORRY.. I'VE JUST SEEN YOU A COUPLE OF TIMES.

IT DIDN'T FEEL LIKE MEETING YOU FOR THE FIRST TIME.
YES— HE SAID IT —!!!
SORRY, I KEPT YOU WAITING
HUH? SO YOU WORE CONTACTS.
AAH, SHALL I TAKE IT OFF?

PFFF.
I LIKE IT, 'CAUSE THIS WAY YOU LOOK MORE LIKE YOU'RE GONNA TEASE ME.
NO...
Squeeze
WHAT ...
Snicker Snicker
I WAS JUST WONDERING IF YOU'RE MAYBE AN M-TYPE?
NOTHING.
I DON'T LIKE BEING HURT.
JUST A LITTLE.

LIKE THIS?
N...
Tremble Tremble
N...
N- N-
N... AH..
Creak
Creak

Yank
HAA...
Haa
YOU REALLY DIDN'T NOTICE THAT IT'S ME,
AKESATO.
HUH...?
MY NAME... DID I TELL...
AH-N ...
REMEMBER!
THRUST

I'M HOSOKAWA. HOSOKAWA KIMIYUKI.
Thrust
Thrust
AH-
AH-
AH...
HOSO... KAWA...?
NOTH- ING.
Ouch !!!!!
Ouch ouch ouch
Don't tighten up, it hurts!!
SQUEEZE

STOMP
Hosokawa was a classmate in my third year of highschool.
At that time, Hosokawa was what you would call "chubby"
Uwaaah
Bumps into
OOPS..
SORRY
Ignore...
HE IGNORED ME, HUH
Though you were the one who bumped into me

AH!
Realize
HE'S SO CHUBBY, I BET HE'LL FALL OVER IF I TRIP HIM
Kick
UWAH
LA-ND
Giggle
UGH

Without thinking, I gave Hosokawa a hard time, tripping him and laughing about him.
Because I was an idiot, I thought it was funny to trip Hosokawa.
JUST AS I THOUGHT.
HA- HA- HA- HA-!!
Shaking
Roll
Giggle
Clatter
ARGH-
WAH-
Crunch

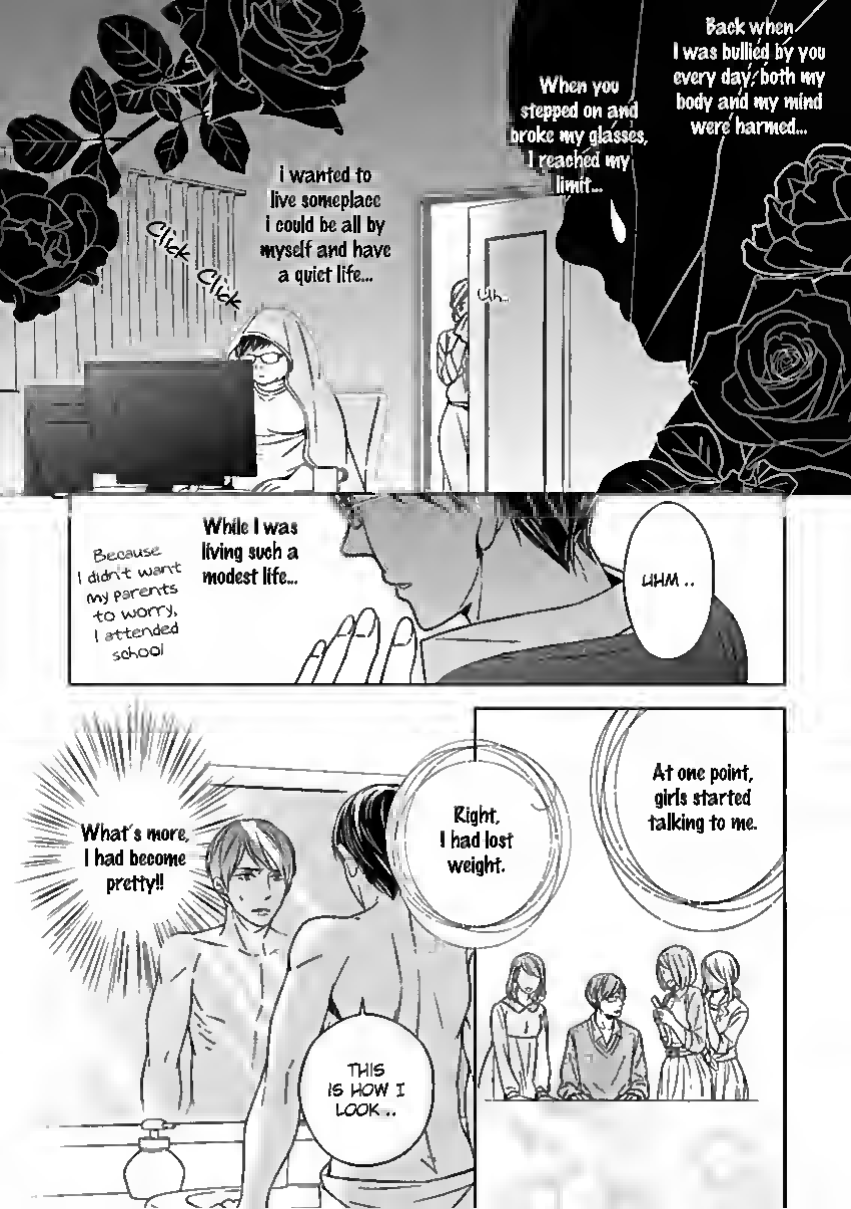
SORRY...
WAA-AAA-AAA-AA-AH!!
Shove
Dash
Waaaaaaah
HOSOKAWA TRANSFERRED TO ANOTHER SCHOOL.

I haven't met Hosokawa again since that time.
THAT'S THE WORST
I WISH IT HAD COME OUT AFTER WE FINISHED...
Stare
UH...
HE'S GOOD-LOOKING...
HN.. I WANTED IT TO BE THE WORST TIMING.
AH?

ARE YOU REALLY HOSO-KAWA...?
SO I DON'T LOOK AS I USED TO?
NOT REALLY...
I'VE GOTTEN PRETTIER, RIGHT?
Grin
PRET-TIER ...?
Pull
SO?
MY BODY IS PERFECT, TOO, NOTHING LIKE THE PAST ME, RIGHT?
AH... AAH...
Turned off
EVEN SO, TO THINK THAT YOU ARE GAY...

WHEN YOU TOLD ME YOU WANTED TO BE "BULLIED" EARLIER,
IT WAS SO STRANGE I ALMOST COULDN'T STAND IT.
MUST BE BECAUSE THESE WORDS CAME FROM YOU, WHO USED TO BULLY ME, HUH.
Sh-Shut up!!!
WHAT'S WITH THAT, YOU...!!
A P-PAYBACK ...!?
PAYING YOU BACK SOUNDS WAY TO HALF-ASSED!
I want full-fledged REVENGE!!
Uh...
Cold sweat
GUILT

SO YOU HELD A GRUDGE AGAINST ME...
SO IT'S TRUE THAT THE BULLY REALLY HAS NO SELF-AWARE-NESS
YOU, DO YOU REALLY THINK THAT MEETING ME AT THE BAR TODAY WAS A COINCI-DENCE?
NOW THAT I THINK ABOUT IT...
HN.
I THOUGHT YOU WERE AN IDIOT BUT YOU SEEM QUICK TO UNDER-STAND.
TODAY IS REALLY THE WORST...
AKESATO, NOW THAT I'VE COME TO SUCH A PASS, YOU HAVE TO KNOW EVERY-THING.
HAA...


Back when I was bullied by you every day, both my body and my mind were harmed...
When you stepped on and broke my glasses, I reached my limit...
I wanted to live someplace I could be all by myself and have a quiet life...
Click Click
Uh..
Because I didn't want my parents to worry, I attended school
While I was living such a modest life...
UHM ..
At one point, girls started talking to me.
Right, I had lost weight.
What's more, I had become pretty!!
THIS IS HOW I LOOK..

GUILT
Being pretty and thin is my nature!
That doesn't change the fact that you hurt my feelings!
UUH...
WASN'T THAT ALL THANKS TO ME?
STOP THAT POSITIVE THINKING!
Rage
THE DAY YOU TOYED WITH ME WILL NEVER BE ERASED FROM MY MEMORY.
...AND I THOUGHT THAT THE ONLY WAY TO WIPE IT AWAY WAS TO TAKE REVENGE ON YOU.
So I put all my effort into finding out about your whereabouts.
And that's how it came to this kind of situation!
Twitch

YOU WERE LOOKING FOR ME...?
AAH, SINCE I KNEW YOUR HIGHSCHOOL IT WAS ACTUALLY VERY EASY
WHILE I WAS TRYING TO FIND YOU, I HAPPENED TO FIND OUT THAT YOU ARE GAY...
AND WHEN I LOOKED AT THE FACES OF THE MEN YOU HAD SLEPT WITH, I NOTICED IT.
WHAT...
Grin
THAT EVERY SINGLE MAN LOOKED EXACTLY THE WAY I'M LOOKING NOW.
PAT
WHICH MEANS THAT I'M SUPERIOR!

IT'S ALRIGHT IF YOU SAY THAT YOU WANT ME, I'LL GO OUT WITH YOU...
Grab
AAH!?
YOUR HEART BEING STOLEN BY THE MAN YOU USED TO MAKE FUN OF.
THAT'S MY REVENGE!
WELL THEN! SAY THAT YOU WANT M...
TH
UD

KACHAK
Haa
MAYBE I JUST DREAMED EVERY-THING THAT HAPPENED YESTER-DAY...
SATORU-SAN, YOUR FACE IS AWFULLY PALE.
AH~ I SOME-HOW HAD A REALLY BAD DREAM...
I CAN'T GET RID OF THAT WEARY FEELING...
YOU DRANK UNTIL LATE AT NIGHT AGAIN, DIDN'T YOU?
WELL, YOU'RE RIGHT...

IF IT'S TOUGH ON YOU JUST TELL ME, I'LL KEEP YOU COMPANY.
YASUI, YOU'RE SO NICE~~!
THANK YOU
SO, IT WASN'T A DREAM...
UWAH-
WHAT'S WITH THAT HANDSOME GUY!?
Is he looking this way!?
HAA~~~~...

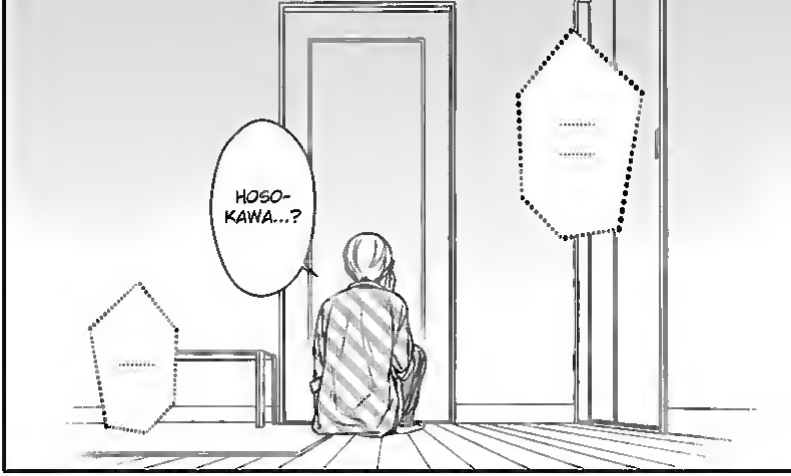
HEY!!
IGNORE
EXACTLY.
IT'S ONLY NATURAL THAT YOU KNOW BOTH MY ADDRESS AND MY WORKPLACE, HUH
SINCE YOU SAID YOU WERE LOOKING UP THINGS ABOUT ME,
Step
ALTHOUGH I SAID I WILL GO OUT WITH YOU, YOU'RE TREATING ME LIKE THAT!
HEY, WHY ARE YOU IGNORING ME!
Annoyed

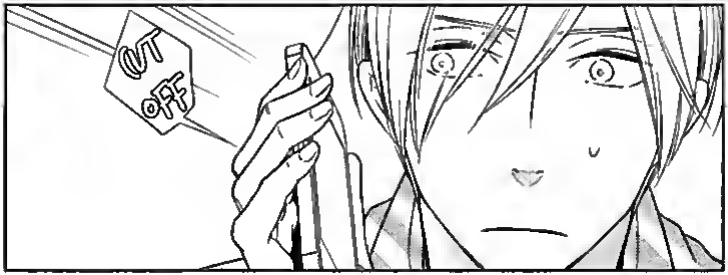
IS THERE ANYONE WHO WOULD SAY "YES, PLEASE GO OUT WITH ME" AFTER BEING TREATED LIKE THAT!
IF IT WERE JUST ANYONE YOU MIGHT BE RIGHT, BUT IF IT'S ME!?
YOU-- WHERE THE HELL DOES THAT KIND OF CONFI-DENCE COME FROM!?
MY GUILTY FEELING JUST VANISHED!
SO YOU DID FEEL GUILTY!?
THEN YOU'RE EVEN MORE OBLIGATED TO GO OUT WITH ME.
I JUST HATE BEING FOLLOWED LIKE THAT!
SAME GOES FOR HAVING SOMEONE LOOKING UP THINGS ABOUT ME, THAT'S JUST UN-PLEASANT!

IF YOU KEEP ON FOLLOWING ME, I'LL CALL THE POLICE!

WHAT'S WITH THAT GUY...
Weary

UNKNOWN NUMBER
AGAIN...
REJECT
ANSWER
REJECT





To be Continued